

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 266

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 12. November  
1933

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 12 novembre  
1933

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Bellagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 266

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 266

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica e di commercio.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 n. 292.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugehen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dnglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandteilen auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurufen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (2926<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Wullimann, Fritz, Kino-Operateur, von Gren-  
chen (Solothurn), in Dübendorf.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1927.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 22. November 1927.

#### Kt. Bern Konkursamt Laufen (3014)

Gemeinschuldner: Spring-Röthenmund, Ernst, Sägerei und  
Holzhandlung, von Steffisburg, in Röschenz.

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. November 1927, 14 Uhr,  
im Gerichtssaale in Laufen.

Eingabefrist: Bis 12. Dezember 1927.

#### Kt. Bern Konkursamt Schwarzenburg (3015)

Gemeinschuldner: Glauss, Christian, mechanische Werkstätte,  
Schwarzenburg.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. November 1927, vor-  
mittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Schwarzenburg.

Eingabefrist: Bis und mit dem 12. Dezember 1927.

#### Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (3016)

Gemeinschuldnerin: Firma Bühmann & Cie., Transporte, Reussbühl,  
Emmenbrücke, Gemeinde Littau.

Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1927.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. November 1927, nachmit-  
tags 2½ Uhr, im Gasthaus zur Schöneegg, in Emmenbrücke.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 12. Dezember 1927.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (3040)

Failli: Prin, Julien, fils d'Isidore, d'Epandes, boulangier, ci-devant à  
Estavayer le Gibloux, actuellement sans domicile connu.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1927.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 2 décembre 1927.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3017)

Verlassenschaft des Schibler, Victor Leo, von Walterswil (Solo-  
thurn), Chauffeur und Bastschuhfabrikation, Ilgenstrasse 63, wohnhaft gewe-  
sen Metzgergasse 30, St. Gallen C.

Eröffnung der Verlassenschaftsliquidation: 24. Oktober 1927.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 22. November 1927.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (3018<sup>a</sup>)

##### Erste Auskündigung.

Gemeinschuldner: Lankor, Jean, Kaufmann, von Speicher, zur  
«Palme» in Uzwil, Gemeinde Henau.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1927.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 16. November 1927, nachmittags  
3½ Uhr, im Hotel Bahnhof, in Uzwil.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 12. Dezember 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 2. Dezember 1927 betreffend nach-  
stehende Liegenschaft des Gemeinschuldners:

1. Wohnhaus Nr. 28, assekuriert Fr. 61,000, an der Bahnhofstrasse in  
Uzwil gelegen.

2. 3 a 1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschafts-  
beschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt Untertoggenburg zur Einsicht  
aufliegt.

#### Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2957<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Suter, Walter, von Schnottwil, Wirt zum Gast-  
hof Bären, in Biberstein.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1927.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 25. November 1927.

#### Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (3019<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Fischer, Fritz, Elektriker, von und in Meister-  
schwanden.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1927.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 2. Dezember 1927.

#### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (3041)

Failli: Zimmermann, Oscar, fils de Christian, de Wattenwil, Café-  
Restaurant de la Poste, à Villars s. Ollon.

Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: Samedi 12 novembre 1927, à 11  
heures, à la Maison de Ville, Aigle.

Délai pour les productions: 8 décembre 1927.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Boudry (3020/21)

Failli: Kaltenrieder, Edgar, Etablissements Roméa-Radio, à  
Peseux, né le 9 juin 1899.

Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: Lundi 21 novembre 1927, à 15 heures,  
à l'Hôtel de Ville de Boudry (salle du tribunal).

Délai pour les productions: 12 décembre 1927.

Failli: Karlen, Germain-John-Albert, fils de Jean-Albert,  
horticulteur et tenancier du buffet de la gare, à Boudry, actuellement sans  
domicile connu.

Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: Lundi 21 novembre 1927, à 16 heures,  
à l'Hôtel de Ville de Boudry (salle du tribunal).

Délai pour les productions: 12 décembre 1927.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3042)

Failli: Portier, Auguste, négociant en combustibles, Rue de Lau-  
sanne 6, Genève-Ville, domicilié au Grand-Saconnex.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1927.

Première assemblée des créanciers: Lundi 21 novembre 1927, à 10 heures,  
à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 12 décembre 1927.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (3022)**  
 Gemeinschuldner: Kleiner, Heinrich, Mechaniker, in Niederscherli.  
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.  
 Gleichzeitig wird die bereits publizierte erste Auflage widerrufen.  
 Mit dem Kollokationsplane und während der nämlichen Frist liegt das Inventar und das Verzeichnis über die geltend gemachten Eigentumsansprüche den Beteiligten ebenfalls beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

**Ct. de Berne District de Courtelary (3023)**  
 Faillit: Baumann & Cie, fabrication d'horlogerie; Baumann, Charles, horloger; Baumann, Fritz, et Vuilleumier-Baumann, Armand, tous à Tramelan-Dessus.  
 Les états respectifs de collocation des créanciers dans les susdites faillites peuvent être consultés à l'office des faillites du district de Courtelary.  
 Les actions en contestation des dits états de collocation doivent être introduites dans les dix jours, à dater de cette publication, sinon ces états de collocation seront considérés comme acceptés et acquerront force de chose jugée.  
 Tramelan-Dessus, le 8 novembre 1927.  
 Pour l'administration des faillites Baumann & Cie, Charles Baumann, Fritz Baumann et Armand Vuilleumier-Baumann: Fritz Benoit, notaire.

**Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg (3024)**  
 Gemeinschuldner: Bühlmann, Josef, Kunststeinfabrik, Emmenbrücke.  
 Anfechtungsfrist: Bis 22. November 1927.

**Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen (3025)**  
 Gemeinschuldner: Enz, Pius, mechanische Schreinerei, Giswil.  
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (3026)**  
 Im Konkurse (summarisches Verfahren) des Zanini-Studer, Emil, von Brissago, Malermeister, Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern auf dem obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Zehn Tage von dieser Bekanntmachung an sind:  
 a) Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird;  
 b) von der Konkursverwaltung anerkannte Drittansprüche im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. an Stelle der Masse zu bestreiten, und  
 c) Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde einzureichen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3027)**  
 Gemeinschuldner: Kretz-Häring, Friedrich, Basel.  
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (3028)**  
 Im Konkurse des Wünsche-Austera, Georg Alfred, in Neu-Alschwil, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan sowie das Inventar mit Kompetenzzuweisung und Vormerkung der Eigentumsansprüche zur Einsicht auf.  
 Einsprüche gegen den Kollokationsplan sind gerichtlich und Beschwerden gegen das Inventar mit Kompetenzzuweisung bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der Publikation an.  
 Innert dieser Zeit sind ebenfalls eventuelle Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 Bct. Ges. zu stellen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (3029)**  
 Gemeinschuldner: Müller, Karl, z. Merkur, in Rorschach.  
 Anfechtungs- und Auflagefrist: 14. bis 23. November 1927.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3043)**  
 Failli: Fénéant, Charles, épicer, Chemin de l'Escalade 4, et pension «La Touraine», Avenue de Champel 35, Plainpalais-Genève.  
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.  
 Sont également déposés: l'état des revendications et l'inventaire, contenant la distraction des objets de stricte nécessité. Les demandes de cession et recours doivent être déposés dans les dix jours de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
 (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Grüningen (3044)**  
 Gemeinschuldner: Schwarzenbach, Robert, geb. 1891, von Rüslikon, wohnhaft in Gossau (Zürich), gewesener unbeschränkt haftbarer Gesellschafter der am 21. September 1927 im Handelsregister gelöschten Kommanditgesellschaft R. Schwarzenbach & Cie. in Wädenswil.  
 Datum der Konkursöffnung: 29. Oktober 1927.  
 Datum der Einstellungsverfügung: 8. November 1927.  
 Frist zur Stellung des Begehrens um Durchführung des Verfahrens und zur Leistung eines Barvorschusses von Fr. 500: Bis 22. November 1927, ansonst das Verfahren als geschlossen erklärt wird.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern Konkursamt Biel (3030/31)**  
 Gemeinschuldner:  
 1. Meyer, Ernest, Uhren- und Bijouteriehändler, Neuengasse 26, Biel.  
 2. Laubscher, Oscar, Kaufmann, Nelkenstrasse 4, Biel.  
 Datum des Schlusses: 9. November 1927.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3032)**

Gemeinschuldner: Odermatt, Carl, Herren- und Knabenbekleidung, Hinterlauben 1, wohnhaft gewesen Geltenwilenstrasse 17, St. Gallen C.  
 Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 9. November 1927.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (3045)**  
 Faillie: Veuve de Baehler, Charles, dont le chef est Dame Lina Baehler née Hämmery, entreprise d'électricité, Rue Léopold Robert 39, à la Chaux-de-Fonds.  
 Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 9 novembre 1927.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (3033)**  
 Faillit: Mossé, Gauthier & Froidevaux, Société Industrielle Fabris, à St-Blaise, Neuchâtel et Genève.  
 Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal I: 21 octobre 1927.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
 (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3046)**  
 Der unterm 30. August 1927 über Stange, Hellmuth, Inhaber der Firma Hellmuth Stange, internationale Spedition, Autotransporte, Erlenstrasse Nr. 20, wohnhaft Grenzacherstrasse 84, eröffnete Konkurs ist teils zufolge Bezahlung, teils zufolge Rückzuges der Konkursbeiträge durch Verfügung des Dreiergerichts vom 10. November 1927 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (B.-G. 267.) (L. P. 267.)

**Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**  
 (L. E. 267)

**Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (3047)**  
 Vente d'immeubles.

Le vendredi 16 décembre 1927, dès les 2¼ heures de l'après-midi, au Café du Sapin, à Porrentruy, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants dépendant de la faillite de la société Usines de l'Oiselier, au dit lieu, savoir:

**Ban de Porrentruy:**

Feuilles	Nos.	Lieu dit	Nature	ha.	a.	ca.	cadast.	Estimation	expert.				
4015	1672	Sous le Cras de l'Oiselier	cave, éc.					1600	800				
			remise					200	—				
			ass.					80	40				
			pré	1	6	5		2530	2500				
			forêt		14	35							
			terrain inculte			48	37	—	—				
4097		l'Oiselier	hab., usine					20000	8000				
			four à chaux					6000	—				
			atelier de moull.					5500	5000				
			chemin, ass.					2350	2000				
			ais., jard.		59	46							
4082	1722	Sous la Fontaine aux Jônâtes	pré	1	8	19		2700	3000				
4090	1718	l'Oiselier	pré, gravière		47	29		1180	1500				
<b>Totaux</b>									<b>3</b>	<b>84</b>	<b>49</b>	<b>42140</b>	<b>22340</b>

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 5 décembre 1927.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office des faillites jusqu'au 22 novembre prochain au plus tard leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

**Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (3034)**

**Konkurrenzrechtliche Fabrik-Liegenschafts-Steigerung.**

In Konkursachen der Firma Goll & Cie., Orgelbaugeschäft, in Horw, gelangt Montag, den 12. Dezember 1927, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zum Pilatus, in Horw, an öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft Glasfabrik und Orgelbaugeschäft, bei der S. B. B.-Bahnhofstation und in der Gemeinde Horw, enthaltend: 1. Ein Bureaugebäude. 2. Eine Orgelbauwerkstätte. 3. Ein Transformatorengebäude. 4. Ein Zinggiessereigebäude. 5. Ein Lagerschuppen. 6. Ein Glasfabrikgebäude mit mechanischer Werkstätte. 7. Ein Zuschneidereigebäude. 8. Eine Ladenhütte. 9. Ein Montiersaal-Bau. 10. Zwei Hochkammine. 11. Ein Abortgebäude. 12. Gebäudeareal, Umgelände und Mattland, 1 ha 1 a 57 m<sup>2</sup>. 13. An Zugehör: verschiedene Maschinen, Motoren usw., im Schätzungswerte von Fr. 6383.50.

Brandassekuranz Fr. 181,500.

Katasterschätzung Fr. 260,000.

Grundpfandrechte pro 6. April 1927 Fr. 189,546.

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft samt Zugehör Fr. 156,883.50.

Unter der konkursamtlichen Schätzung kann die Liegenschaft an dieser ersten Steigerung nicht losgeschlagen werden.

Der Steigerungsbrief mit den Bedingungen liegt vom 21. bis 30. November 1927 beim Konkursamt Kriens-Malters in Malters zur Einsicht bereit. Ein Doppel kann beim Betreibungsamt Horw eingesehen werden.

**Kt. Graubünden Konkursamt Chur (3048)**

**Konkursamtliche Liegenschaften-Verwertung. — I. Steigerung.**

Gemeinschuldnerin: Frau Stahel-Del Piano, M., Hotel-Kronenhof, Araschgen.

**Steigerungsobjekte:**

Liegenschaft Kat.-Nr. 2627, Plan 117, in Araschgen, bestehend aus Hotel Kronenhof, Assek.-Nr. 422/II, und Wohnhaus, Assek.-Nr. 421/II, Hofraum, Garten, Anlagen, Servitutsfussweg und Wiesland. Total 4270 m<sup>2</sup>, samt Hotelmobiliar als Zugehör.

Liegenschaft Kat.-Nr. 2626, Plan 117, in Araschgen, bestehend aus Wald, Wiesland und Servitutsfussweg. Total 2212 m<sup>2</sup>.

Liegenschaft Kat.-Nr. 2591, Plan 116, in Araschgen, bestehend aus Oekonomiegebäude, Hofraum, Wald und Wiesland. Total 1946 m<sup>2</sup>.

Schätzung: Fr. 120,000.

Datum und Ort der Steigerung: Dienstag, den 13. Dezember 1927, nachmittags 2¼ Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Chur (Amtsgebäude am Kornplatz, Zimmer Nr. 7).

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 2. Dezember 1927 an.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2901<sup>1</sup>)**

**I. Liegenschaftsteigerung.**

In der konkursamtlichen Liquidation des Sperlich, Theodor, Kürschner, von und in Aarau, geb. 1868, gelangt nachbeschriebene Liegenschaft am Montag, den 5. Dezember 1927, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Affenkästen in Aarau an erste öffentliche Steigerung, nämlich:

Interimsregister Aarau Nr. 742:

Kat. Plan 75, Parz. Nr. 1534: a) 2,362 Areu Hausplatz und Hof, vordere Vorstadt, Schätzung Fr. 12,754; b) Wohn- und Geschäftshaus Nr. 327, Schätzung Fr. 57,300.

Konkursamtliche Gesamtschätzung Fr. 120,000.

Die Steigerungsbedingungen mit Beschrieb und Lastenverzeichnis liegen vom 19. November 1927 an beim Konkursamt Aarau zur Einsicht auf.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Sirnach (3049)**

*im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen*

**Liegenschaftsteigerung.**

Für Rechnung der Konkursmasse des Näf, J. o. h., Mechaniker, seinerzeit in Münchwilen, nun in Wallisellen, gelangt Samstag, den 10. Dezember 1927, dessen nachbezeichnete Liegenschaft nachmittags 5 Uhr, im «Ochsen», in Münchwilen, auf erste konkursrechtliche Steigerung:

Kat.-Nr. 2533, ein Wohnhaus mit Werkstatt und Ladenlokal in Münchwilen, ass. unter Nr. 115 per Fr. 45,000, mit Hofraum, Garten und Baugrund. Schätzung Fr. 40,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Während 10 Tagen ab 28. November 1927, beim obgenannten Amte.

**Kt. Thurgau Konkursamt Steckborn (3050)**

**I. Liegenschaftsteigerung.**

Gemeinschuldner: Strobel, C., z. Adler, in Steckborn.

Ganttag: Donnerstag, den 15. Dezember 1927.

Gantlokal: Hotel zur Krone in Steckborn.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 24. November bis 4. Dezember 1927.

Kat.-Nr. 232: Wohn- und Geschäftshaus zum Adler, Assek.-Nr. 123, Fr. 45,000. Schätzung Fr. 40,000.

Kat.-Nr. 1222: Wohnhaus mit Verkaufslokal an der Kirchgasse, Assek.-Nr. 163, Fr. 12,500. Schätzung Fr. 12,000.

Kat.-Nrn. 798 und 799: Wohnhaus mit Hintergebäude, z. Harfe, Assek.-Nr. 40, Fr. 18,000. Schätzung Fr. 22,000.

**Ct. del Ticino Ufficio dei Fallimenti di Leventina in Faido (3035)**

(Liquidazione n° 2, 1927.)

Fallito: Ganna, Giovanni, fu Paolo, Chigglogna.

Immobilien: In territorio comunale di Chigglogna:

1. Casa di abitazione civile, con piazzale, corte, pollaio strada d'accesso e terreno annesso di m<sup>2</sup> 320 circa, valore di stima fr. 12,704.50.

2. Prato in Cusaretta sopra di m<sup>2</sup> 773 circa, coer. Attilio Maeiza, Giuseppe Gattoni, Costante Togni e S. F. F., valore di stima fr. 630.

3. Prato in Gerbo di m<sup>2</sup> 1780 circa, coer. Camillo Genasci, Giuseppe Savoia e Fratelli Togni e Fiume Ticino, valore di stima fr. 1120.

4. Frutteto vicino alla casa di m<sup>2</sup> 405 circa, coer. strada cantonale e Parrocchia, valore di stima fr. 550.

5. Piccolo frutteto annesso di m<sup>2</sup> 88 circa, valore di stima fr. 120.

6. Orto e giuoco delle boce di m<sup>2</sup> 688 circa, coer. S. F. F., Parrocchia e Giovanni Ganna, valore di stima fr. 935.

7. Piccolo orto vicino alla casa, valore di stima fr. 200.

8. Stalla e fienile a casa, valore di stima fr. 2000.

Valore totale di stima fr. 18,259.50.

Diritti reali: Quelli ammessi in graduatoria.

Data e luogo dell'incanto: 24 novembre 1927 a Faido nell'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti.

Le condizioni d'incanto sono ostensibili dal 12 novembre 1927.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Dichiarazioni di fallimenti**

(L. E. 281 e 282.) — (R. T. F. del 28 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese su beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le insinuazioni. I loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora scritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattasi di diritti che pure secondo il C.C.S., producono, anche se non scritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Codoro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Bern Konkurskreis Signau (3051)**

Schuldnerin: Wwe. Geissbühler-Schupbach, Hel., gew. Inhaberin des Schreinergeschäftes ihres verstorbenen Ehemannes Hans Geissbühler, in Signau.

Eingaben sind zu richten an den Sachwalter P. Egger, Notar, in Langnau i. E., bis 3. Dezember 1927.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Dezember 1927, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters in Langnau i. E.

**Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (3052)**

Schuldner: Hufschmid-Köhler, Karl, Marktgasse 3, Inhaber der Firma Karl Hufschmid, Optiker, in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 9. November 1927.

Sachwalter: Konkursamt in Basel.

Eingabefrist: Bis 2. Dezember 1927.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Dezember 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1, Erdgeschoss, Zimmer Nr. 7.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Dezember 1927 an auf dem Konkursamt in Basel.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (3053)**

Der Erbschaft Schröder, Theodor, Schuhmachermeister, in Aarau, als Widmer-Schröder, L., Aarau, wird eine Nachlassstundung von zwei Monaten gewährt, d. h. bis 9. Januar 1928.

Sachwalter: F. Baumann, Fürsprech, in Aarau.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (3054)**

Schuldner: Seger, Oskar, Baumeister, in Baden. Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden: 3. November 1927.

Sachwalter: Dr. Frey, Fürsprech, Baden.

Eingabefrist: Bis zum 3. Dezember 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 14. Dezember 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal Baden.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters (Haselstrasse 4) eingesehen werden.

**Ct. del Ticino Distretto di Lugano (3036)**

Debitore: Corti, Alessio, salumeria, Lugano.

Decreto: Pretore Lugano-Città in data 4 novembre 1927.

Termine per la notifica dei crediti: 10 dicembre 1927, con la comminatoria che in caso di omissione della notifica non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni per il concordato.

Adunanza dei creditori: 3 gennaio 1928; alle ore 2 (14) pom., nella sala dei testimoni della Pretura di Lugano-Città.

Gli atti relativi al concordato potranno essere esaminati dal 20 dicembre 1927 innanzi, presso il sottoscritto in Lugano, Via Concordia n° 1.

Lugano, 7 novembre 1927.

Im Commissario per il Concordato: L. Macchi.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (3055)**

**Berichtigung.**

Die dem Gerster, Rudolf, Lebensmittel und Kolonialwaren, Aarau, bewilligte Nachlassstundung wird bis 24. Dezember 1927 verlängert und nicht bis 2. Januar 1928.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**

(B.-G. 298, 308 und 309.)

(L. P. 298, 308 et 309.)

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (3058)**

Par jugement du 10 novembre 1927, le tribunal a prononcé la révocation du sursis concordataire accordé en date du 26 septembre 1927 à Schnyder, Joseph-Otto, négociant en nouveautés, Rue de la Confédération 7.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung (3037)**

Schuldner: Sandberg, H., Bonneterie en gros, Schreinerstrasse Nr. 50, in Zürich 4.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 23. November 1927, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (3056)**

Schuldner: Wirz, Emil, Metzgermeister, in Aarau.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: 23. November 1927, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (3057)**

Débitrice: Société anonyme Temporal Watch Co., fabrique d'horlogerie, Rue du Mont-Blanc 22, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 16 novembre 1927, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Luzern Amtsgeschäftspräsident von Willisau (3038)**

Schuldner: Vogel, Bernhard, Obstweinkelerei, auf Schallennenhau, in Willisauland.

Datum der Bestätigung: 29. Oktober 1927.

**Ct. de Fribourg Président du tribunal de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (3039)**

Débiteur: Thurler, Joseph, commerçant, à Fribourg.

Date de l'homologation: 7 novembre 1927.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (3007<sup>2</sup>)**

Débitrice: Combine Watch Co. S. A., à la Chaux-de-Fonds.

Commissaire: M<sup>e</sup> Albert Rais, avocat, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: 1<sup>er</sup> novembre 1927.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1927. 9. November. Unter der Firma Garn-Import und -Export A.-G. (S. A. Importation et Exportation filés) (S. A. Importazione ed Esportazione filati) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 7. November 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Vertretung von Unternehmungen der Textilindustrie, insbesondere von Spinnereien und Zwirnereien des In- und Auslandes. Die Gesellschaft ist befugt, alle diejenigen Massnahmen kommerzieller Natur zu ergreifen, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes notwendig oder nützlich sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Dr. Peter Naegeli, Rechtsanwalt, von Zürich, in Rüslikon. Als Direktor ist ernannt: Valdo Rodio, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich. Die beiden Genannten führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, zur Sihlporte.

Technische Artikel, Export, Import, Beteiligungen. — 9. November. Iffa A.-G. (Iffa S. A.) (Iffa Ltd.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1927, Seite 1621). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Oktober 1927 wurde die Gesellschaft aufgelöst, sie tritt in Liquidation. Als Liquidator ist ernannt: Dr. jur. Friedrich Erdrich, bisheriges Verwaltungsratsmitglied. Der Genannte führt für die Firma mit dem Zusatz in Liq. (en liq.) allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift von Dr. Ernst Bircher, Verwaltungsratspräsident, sowie die Prokura von Albert Meile werden anmit gelöscht. Geschäftslokal: Tiefenhöfe 12, Zürich 1.

9. November. Die seit 8. Juli 1926 mit Sitz in Bern eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Vesuv Siegelack A. G. (Cire à cacheter Vesuve S. A.) (Vesuvius Sealing Wax Co. Ltd.) (S. H. A. B. 1926, Seite 1274, und 1927, Seite 354), hat am 20. August 1927 die §§ 1 und 8 ihrer Statuten revidiert und den Sitz der Gesellschaft nach Zürich verlegt. Zweck der Gesellschaft: Ausbeutung von Patenten und Verfahren betreffend Siegelack. Die Gesellschaft kann sich ferner an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken), eingeteilt in 200 Namenaktien von je Fr. 500. Die Uebertragung von Aktien unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen erfolgt durch kollektive Zeichnung von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates, derselbe besteht aus 3 oder 5 Mitgliedern. Zurzeit sind Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Hans Willi, Privatier, von Gais, in Kilchberg b. Zeh., Präsident; Alexis Auberson, Ingenieur, von Essertines (Vaud), in Lausanne, und Eduard Juon, Ingenieur, von Masein (Graubünden), in Muri b. Bern. Sitz der Gesellschaft: Tödistrasse 9, in Zürich 2. Die ursprünglichen Gesellschaftsstatuten sind am 5. Mai 1926 festgelegt und am 5. Februar 1927 erstmals revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre, bzw. soweit gesetzlich vorgeschrieben durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

9. November. Motor-Pumpen-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1927, Seite 1571). Heinrich Güttinger, jun., ist als Verwaltungsrat zurückgetreten, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht; Einziger Verwaltungsrat, zugleich Delegierter, ist nunmehr René Meier, Kaufmann, von Rümlang, in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 1, Stampfenbachstrasse 17 (Zimmer Nr. 108).

9. November. Petroleum Import Cie., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1927, Seite 1803). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Kollektivprokura erteilt an Charles Stamm, Bürger der Vereinigten Staaten Nordamerikas, Johann Sicker, von Zürich, und Jean Duvoisin, von Orges (Waadt), alle in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Silber- und Goldwaren. — 9. November. Die Firma Clara Ingold; in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1925, Seite 839), verzeigt als neues Geschäftslokal: obere Zäune 20, woselbst die Inhaberin auch wohnt.

Holz und Kohlen, Autotransporte, Fuhrhaltere, Futtermittel. — 9. November. Inhaber der Firma Ernst Irminger, in Zürich 2, ist Ernst Irminger-Hunziker, von Zürich, in Zürich 2. Holz- und Kohlenhandlung, Autotransporte und Fuhrhaltere und Handel in Futtermitteln. Mutschellenstrasse 144.

Liegenschaftsverwaltung. — 9. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Schwabenland & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 477), Liegenschaftsverwaltung, ist der Gesellschafter Georg Michael Henninger ausgetreten.

Restaurant. — 9. November. Inhaber der Firma Fritz Stebler, in Oerlikon, ist Friedrich Stebler-Röllinger, von Arlesheim (Basel-Land), in Oerlikon. Restaurant. Fabrikstrasse 9.

Bonbons-, Biscuits-, Waffeln- und Kunsthonigfabrik. — 9. November. Die Firma Peter & Weber, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1924, Seite 1708), Bonbons-, Biscuits-, Waffeln- und Kunsthonigfabrik, Gesellschafter: August Peter-Koch und Ernst Weber, beide in Oberrieden, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «August Peters», in Oberrieden, über.

Bonbons-, Biscuits-, Waffeln-, Chocolats- und Kunsthonigfabrik. — 9. November. Inhaber der Firma August Peter, in Oberrieden, ist August Peter, von Fischenthal, in Oberrieden. Bonbons-, Biscuits-, Waffeln-, Chocolats- und Kunsthonigfabrik, Seestrasse 8, zur Seehalde. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Marguerithe Peter geb. Koch, Ehefrau des Inhabers, und Josef Weyeremann, von Hoehdorf (Luzern), in Horgen. Aktiven und Passiven der früheren Firma «Peter & Weber» werden übernommen.

Malergeschäft. — 9. November. Die Firma Anton Blattmann, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 318 vom 17. Dezember 1920, Seite 2382), bat ihr Geschäftslokal an die Schwamendingenstrasse 26 verlegt.

Elektrische Glühlampen sowie andere Artikel der Beleuchtungs- und Heizungsbranche; Maschinen und Chemikalien. — 9. November. Schweizerische Auer-Gesellschaft (Société Suisse Auer), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1927, Seite 1300). Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift erteilt an Hans Tschudi, Kaufmann, von und in Glarus. Der Genannte, der Direktor Oscar Curti und der Prokurist Arnold Zeindler zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv für die Gesellschaft.

Metzgerei. — 9. November. Inhaber der Firma Jacques König, in Zürich 1, ist Jakob König, von Zürich, in Zürich 1. Metzgerei. Limmatquai, Fleischhalle Bank Nr. 7.

Bau- und Möbelschreinerei. — 9. November. Inhaber der Firma Werner Jaggi, in Zürich 6, ist Werner Jaggi, von Saanen (Bern), in Zürich 6. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Höggerstrasse 2.

9. November. Krankenunterstützungs-Verein der Fein-Weberei Fischenthal, in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1917, Seite 1061). Jakob Siegrist und Jean Diener sind aus dem Vorstand ausgetreten; deren Unterschriften werden anmit gelöscht. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Oskar Diener, Schlichter, von und in Fischenthal, als Präsident, und Albert Buchmann, Webermeister, von Dürnten, in Fischenthal, als Aktuar. Präsident, Aktuar und Aktuar-Stellvertreter zeichnen je zu zweien kollektiv.

9. November. Baugesellschaft Löwenfels Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1927, Seite 1531). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1927 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Partialrevision ihrer Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen bzw. Ergänzungen: Die Abtretung von Anteilscheinen an einen Genossenschafter kann jederzeit erfolgen. An dritte Personen darf innerhalb vier Jahren, von der Eintragung der Genossenschaft an gerechnet, die Abtretung nur mit Zustimmung des Vorstandes erfolgen. Nach Ablauf der vier Jahre muss ein Genossenschafter, der seine Anteile an Drittpersonen abtreten will, vorher den Erwerb den Mitgenossenschafte anboten. Ist der Verkauf an Drittpersonen frei geworden, so ist der Genossenschafter, der verkaufen will, verpflichtet, eine ihm gemachte Offerte den übrigen Genossenschafte mitzuteilen. Der Vorstand besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Als weiteres Mitglied des Vorstandes ist gewählt worden: Fred W. Krämer, Direktor, nordamerikanischer Staatsangehöriger, in Berlin W.

Finanzierungen und Lombard. — 10. November. Die Firma Ernst F. Voegtle, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1926, Seite 63), Finanzierungen und Lombard, ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Bauunternehmung. — 10. November. Firma Gebr. Lanfranco, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 226 vom 22. September 1927, Seite 1715). Zufolge behördlicher Aenderung der Lokalbezeichnung befindet sich das Geschäftslokal dieser Kollektivgesellschaft nunmehr an der Rütlistrasse 117.

10. November. Wasserversorgung Lindau, in Lindau (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1922, Seite 1558). Jakob Graf-Keller, Hans Kuhn, Sohn, und Jakob Widmer-Bräm sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Albert Häni, Landwirt und Wirt, von Kirchberg (St. Gallen), als Präsident; Jakob Bertschinger, Sebumachermeister, von Lindau, als Vizepräsident und Quästor; Walter Gerber, Landwirt, von Langnau (Bern), als Aktuar; alle in Lindau. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Viehhandel und Import. — 10. November. Die bisher mit Sitz in Brugg eingetragene Firma Traugott Conrad (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1927, Seite 1390), Viehhandel und Importgeschäft; Inhaber: Traugott Conrad, von Woblen (Aargau), in Brugg; Prokurist: Josef Guido Guldimann, von Lostorf (Sotolurn), in Brugg, hat ihren Sitz nach Zürich 4, Herdernstrasse 88, verlegt.

10. November. Konsumgenossenschaft Uetikon, in Uetikon a. A. (S. H. A. B. Nr. 261 vom 8. November 1926, Seite 1953). Albert Reimann ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Als Aktuar mit Kollektivunterschrift wurde neu in den Vorstand gewählt: Ernst Wirz-Lenz, Zeichner, von Zewwil (Aargau), in Uetikon a. S.

Reparatur von Kugel- und Drucklager für Kraftwagen, in industrielle Maschinen usw. — 10. November. Joseph Kallai, in Mülhausen i. E.; Heinrich Schwartz, in Zürich 3, und Desire Alexander Spirai, in Marseille (Frankreich), alle ungarische Staatsangehörige, haben unter der Firma Kallai & Cie., in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1927 ihren Anfang nahm. Reparatur von Kugel- und Drucklager für Kraftwagen, industrielle Maschinen usw. Badenerstrasse Nr. 338.

Kolonialwaren, Drogen, Landesprodukte. — 10. November. Inhaber der Firma Fritz Merk-Egloff, in Oberstammheim, ist Fritz Merk-Egloff, von Bonau-Wigoltingen, in Oberstammheim. Kolonialwaren, Drogen, Landesprodukte. Im Thal.

10. November. Société Financière des Tabacs S. A. Zurich (Fideta), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1927, Seite 1470). Dr. Gottlieb Corrodi, Dr. Georg Steinmarder, S. E. Vehbi Chefik Bey und Dr. Felix Pinkus sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; die Unterschrift des ersten wird hiermit gelöscht.

Seidenstoffappretur. — 10. November. Die Firma G. Bühler & Cie., in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1927, Seite 1708), Seidenstoffappretur; u. b. Gesellschafter: Gottfried Bühler; Kommanditär: Ferdinand Messner, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

10. November. Genossenschaft «Freistatt» Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 6. Juni 1925, Seite 985). Diese Genossenschaft hat sich aufgelöst und die Beendigung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird daher nebst den Unterschriften der Vorstandsmitglieder Sebastian Max Kehl, Franz Jakob Hering, Martha Billwiller und Theodor Hafner am Handelsregister gelöscht.

10. November. «Avag» Allgemeine Verlags-Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 12. Oktober 1925, Seite 1711). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. November 1927 haben die Aktionäre die Beendigung der Liquidation festgestellt. In dieser Folge werden die Firma und die Unterschriften Dr. Bruno Heberlein und Ernst Keller-Rüegg anmit gelöscht.

Rohstoffe, industrielle Erzeugnisse und Verfahren, Beteiligung an industriellen Unternehmungen. — 10. November. Albert Meyerhofer, von Zürich, in Zollikon, und Rudolf Engelnhorn, badischer Staatsangehöriger, in Mannheim, haben unter der Firma Meyerhofer & Co., in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. November 1927 ihren Anfang nahm. Kauf und Verkauf von Rohstoffen, industriellen Erzeugnissen und Verfahren und Beteiligung an industriellen Unternehmungen. Talstrasse 63.

Hoch- und Tiefbau. — 10. November. Die Firma Gebrüder Lotti, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 192 vom 30. Juli 1913, Seite 1407), verzeigt als nunmehrige Geschäftsart: Hoch- und Tiefbau.

Nouveautés und Mercerie. — 10. November. Firma Grieb & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 30. Juni 1925, Seite 1137). Die Kommanditeinlage von Rudolf Grieb wurde reduziert auf Fr. 35,000 (fünfunddreissigtausend Franken).

10. November. Die Firma Hellmann Strumpfhaus Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 29. September 1925, Seite 1637), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Strehlgasse 1, Zürich 1.

10. November. Wohlfahrtsfonds der Franz Carl Weber Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 28. April 1921, Seite 857). Durch öffentliche Urkunde vom 2. November 1927 ist § 1 der Stiftungsurkunde vom

13. April 1921 dahin ergänzt, dass als Stiftungsberechtigte im Sinne des zitierten Paragraphen auch die ständigen Angestellten der Filiale Bern sowie diejenigen von eventuell weiter entstehenden Filialen der Franz Carl Weber Aktiengesellschaft erklärt werden.

**Autos- und Wagenbau.** — 10. November. Die Firma G. Raths & Sohn, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1926, Seite 1248), Autos- und Wagenbau; Gesellschafter: Gustav Raths, Vater, und Gustav Raths, Sohn, ist infolge Todes des Gesellschafters Gustav Raths, Vater, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz vom 25. August 1927 an die Firma «G. Raths & Co.» in Wetzikon über.

**Wagenbau, Huf- und Wagenschmiede, Handel in Autos und Wagen aller Art.** — 10. November. Gustav Raths, Frau Wwe. Henriette Raths-Hugener und Fr. Irma Raths, alle von und in Wetzikon, haben unter der Firma G. Raths & Co., in Wetzikon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 25. August 1927 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gustav Raths und Kommanditärinnen sind: Wwe. Henriette Raths, welcher Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigttausend Franken), und Irma Raths mit Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Wagenbau, Huf- und Wagenschmiede, Handel in Autos und Wagen aller Art. In Unter-Wetzikon. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «G. Raths & Sohn» in Wetzikon, laut Bilanz vom 28. August 1927.

10. November. Die Firma Siegfried's Trutose Kindermehlfabrikation, in Flawil; Inhaber: Leo Siegfried, von Thalwil, in Flawil; Prokurist: Ernst F. Voegtle, von Basel, in Zürich, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Flawil den 27. Februar 1920, hat am 1. Oktober 1927 in Zürich 1 unter derselben Firma mit dem Zusatz Verkaufsbureau Zürich eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den oben genannten Inhaber, bzw. Prokuristen vertreten wird. Vertrieb des Trutose Kindermehl. Limmatquai 12.

10. November. Allgemeiner Consumverein Wädenswil-Richterswil (A. C. V.), in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1927, Seite 177). Jakob Weilenmann und Alfred Dougoud sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern wird hiermit gelöscht. Jean Ryffel, bisher Vizepräsident, fungiert nunmehr als Präsident; Joseph Müller, bisher Beisitzer, als Vizepräsident, und neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Emil Pozzan, Stuhlmeister, von Wädenswil, und Hans Meter, Schreiner, von Hendschiken (Aargau), in Richterswil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

**Kolonialwaren.** — 1927. 10. November. Die Firma Gottfried III, Kolonialwaren, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 470 vom 19. November 1906, Seite 1877), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Kolonialwaren.** — 10. November. Inhaber der Firma Max III, in Langenthal, ist Max III, von Auswil, in Langenthal. Kolonialwarenhandlung.

##### Bureau Bern

**Kleiderfabrik.** — 9. November. Die Firma Arthur Frey, Kleiderfabrik, mit Hauptsitz in Wangen bei Olten und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 114 vom 3. Mai 1921, Seite 893), wird nach erfolgter Löschung der Hauptniederlassung, auch in Bern, von Amtes wegen gelöscht.

9. November. Der Verein unter der Firma Englische & Amerikanische Kirche, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 112 vom 19. März 1906, Seite 445 und Verweisung), wird gestützt auf Weisung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 8. November 1927 von Amtes wegen gelöscht.

9. November. Die Stiftung unter der Firma Angestellten- & Arbeiterfürsorge der Mech. Seidenstoffweberei Bern A. G. in Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1927, Seite 1349 und Verweisung), hat in der Stiftungsratssitzung vom 16. September 1927 am Platze des ausgetretenen Friedrich Klein in Zürich neu gewählt: Direktor Dr. Hans Dietler, von Kleinfühl, in Zürich; Kurt Büren, von Ruggell (Liechtenstein), Fabrikant, in Vaduz, und Hubert Wengle, Kaufmann, von Kreuzlingen, in Uster. Dieselben zeichnen einzeln.

**Motos.** — 9. November. Inhaber der Firma Arthur Fegbli, in Bern, ist Arthur Fegbli, von Einsiedeln, in Bern. Motos, Scheibenstrasse 25.

9. November. Mechanische Seidenstoffweberei Bern A. G. (Tissage mécanique de Soieries Berne S. A.) (The Berne Silk Mfg. Co. Ltd.), in Bern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1927, Seite 637 und Verweisungen), mit Zweigniederlassung in Zürich. Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 3. September 1927 wurde § 13 Al. 1 der Gesellschaftsstatuten wie folgt abgeändert: Der Verwaltungsrat besteht aus 4—7 Mitgliedern. Friedrich Klein ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Dietler, Bankdirektor, von Kleinfühl, in Zürich (bisher Vizepräsident), fungiert nun als Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Kurt Büren, Fabrikant, von Ruggell (Liechtenstein), in Vaduz, dieser zugleich als Vizepräsident, und Max Gassmann, Kaufmann, von und in Zürich. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

**Bauunternehmung.** — 9. November. H. & F. Frutiger & Lanzrein, Bauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1922, Seite 117 und Verweisung). Die an Hans Santschi und Arthur Weidmann erteilten Prokuren sind erloschen.

##### Bureau de Courtelary

8 novembre. Baptiste Savoye, administrateur-délégué et président du conseil d'administration de la Fabrique des Longines, Francillon & Co. S. A. (F. o. s. du c. du 28 février 1927, n° 49, page 355), à St-Imier, décedé, ne fait plus partie du dit conseil. Sa signature est radiée. Il est remplacé à la présidence de ce conseil d'administration par Maurice Savoye, administrateur-délégué, du Locle, industriel, à St-Imier, déjà inscrit.

##### Bureau Interlaken

10. November. Der Inhaber der Firma Hotel de la Gare, Pension Seiler, Fr. Zürcher-Seiler, in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 144 vom 20. Juni 1914, Seite 1073), ändert diese Firma ab in Fr. Zürcher, Hotel Seiler auf Lac.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1927. 7. November. Die Hotel Kastanienbaum Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1927, Seite 139), hat an ihrer Generalversammlung vom 27. September 1927 die Erhöhung ihres Aktienkapitals um Fr. 30,000, d. h. von Fr. 50,000 auf Fr. 80,000 beschlossen und die Vollenziehung des neuen Kapitals, 30 Namen-Aktien à Fr. 1000, festgestellt; dementsprechend wurden die Statuten abgeändert. Ausserdem wurden zwei andere Statutenänderungen beschlossen, welche nicht publizierte Tatsachen betreffen.

**Holz, Kohlen, Kartoffeln, Landesprodukte.** — 7. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Bucher & Cie., Ein- und

Verkauf von Holz, Kohlen, Kartoffeln und Landesprodukten en gros und en détail, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1927, Seite 843), unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Frau Clara Bucher-Zurkirchen, und Kommanditär: Oskar Zurkirchen, wird infolge Konkurskenntnis von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

**Papeterie- und Fremdenartikel.** — 8. November. Inhaber der Firma Rudolf Jurt-Villiger, in Luzern, ist Rudolf Jurt, von Rickenbach, in Luzern, Papeterie und Fremdenartikel, Grendelstrasse 23.

8. November. **Landwirtschaftlicher Ortsverein Ballwil, Genossenschaft,** mit Sitz in Ballwil (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1923, Seite 350). An Stelle des zurückgetretenen Alois Bühlmann, Sohn, wurde in den Vorstand als Mitglied gewählt: Josef Widmer, Sohn, Landwirt, von Eschenbach, in Ballwil.

**Gasthof und Landwirtschaft.** — 8. November. Inhaber der Firma Fridolin Anderhub, in Neuenkirch, ist Fridolin Anderhub, von Eschenbach und Ballwil, in Neuenkirch. Betrieb des Gasthofes z. Kreuz und Landwirtschaft, in Lippenrütli.

**Hotel.** — 9. November. Der Inhaber der Firma Ernst Geissmann, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 30. Januar 1925, Seite 164), verzeigt nun als Natur des Geschäfts: Betrieb des Hotel zur Post, Bahnhofstrasse Nr. 22.

**Spezereihandlung.** — 9. November. Die Inhaberin der Firma Frau Marie Wüst-Häfli, in Luzern, ist Frau Marie Wüst-Häfli, von Büron, in Luzern, Spezereihandlung Moosstrasse Nr. 17.

**Getränkehandlung.** — 9. November. Der Inhaber der Firma Hans Affentranger, Getränkehandlung en gros, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 301 vom 27. November 1920, Seite 2251), erteilt an seine Ehefrau Rosalie geb. Marti, von Zell, in Willisau-Stadt, Einzelprokura.

**Uhren.** — 10. November. Inhaber der Firma Max Michel, in Luzern, ist Max Michel, von und in Luzern, Uhrengeschäft, Hertensteinstrasse Nr. 8.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1927. 8. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Milchgenossenschaft Frenkendorf, mit Sitz in Frenkendorf (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1924, Seite 1039 und dortige Verweisungen), sind Heinrich Martin-Weiss, Präsident, Adolf Jundt-Siegrist, Aktuar, und Johannes Hartmann-Plattner, Beisitzer, ausgetreten. Die Unterschriftsberechtigung von Heinrich Martin-Weiss und Adolf Jundt-Siegrist ist erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt als Präsident: Wilhelm Hauptlin-Grob, von St. Gallen-Stadt, als Aktuar: Karl Martin, von Frenkendorf, und als Beisitzer: Jakob Nebiker-Häring, von Häfelfingen, alles Landwirte in Frenkendorf. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

8. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Milchgenossenschaft Hemmiken, mit Sitz in Hemmiken (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1924, Seite 1458 und dortige Verweisungen), ist Edwin Mangold-Kaufmann, Aktuar, ausgetreten. Seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt: Arnold Meier-Thommen, Landwirt, von und in Hemmiken. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

8. November. **Basellandschaftliche Kantonbank (Banque cantonale de Bâle-Campagne),** in Liestal, mit Zweigniederlassungen in Arlesheim, Binningen, Gelterkinden, Sissach, Waldenburg und Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 297 vom 20. Dezember 1926, Seite 2210 und Verweisungen): Die Prokura von Karl Rebmann für die Filiale Binningen ist erloschen, ebenso die Vollunterschrift von Karl Gerster-Bieder. Kollektivprokura für die Hauptbank wird erteilt an Karl Rebmann (bisher Prokurist der Filiale Binningen) und an Leo Gysin, von Arisdorf, in Liestal. Die Vertreter der Hauptniederlassung zeichnen unter sich kollektiv zu zweien für die Geschäfte der Hauptniederlassung und der Filialen.

8. November. **Metallhütte Pratteln A. G.,** in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1926 und Verweisung): Daniel Friedrich Francke (bish. Direktor) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma erteilt Zeichnungsberechtigung an Heinrich Ludwig, Ingenieur, von Bern, in Lenzburg; derselbe zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

**Stickerie und Baugeschäft.** — 1927. 10. November. Die Firma Emil Tanner, Stickerei und Baugeschäft, in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 26. Juni 1903, Seite 1009), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bäckerei und Konditorei.** — 10. November. Die Firma Albert Aichert, Bäckerei und Konditorei, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 3. April 1919, Seite 562), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1927. 7. November. Aus dem Vorstände der Konsumgenossenschaft Pontresina, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1926, Seite 1503), ist Peter Ehrlinger ausgeschieden. Als Vizepräsident wurde neu gewählt: Jacob Hitz, Hotelier, von Pontresina und Klosters, in Pontresina. Der bisherige Vizepräsident Hans Kasper ist nunmehr Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Verwalter kollektiv je zu zweien.

**Mechanische Werkstätte, Ofen- und Kochherdfabrik.** — 7. November. Die Firma Hans Buser, in Chur (S. H. A. B. Nr. 51 vom 4. März 1925, Seite 361), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Buser & Cie.»

Hans Buser, von Zunzgen, in Chur, Leonard Federspiel, von und in Ems, und Caspar Jörgler, von Vals, in Ems, haben unter der Firma Buser & Cie., in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Buser». Mechanische Werkstätte, Ofen- und Kochherdfabrik. Seilerbahnstrasse 148.

**Restaurant und Pension.** — 8. November. Die Firma Simon Claluna & Cie., in Samaden (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1923, Seite 789), ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Simon Claluna & Cie.»

Simon und Rosa Claluna, beide von Ardez und wohnhaft in Samaden, haben unter der Firma Simon Claluna & Cie., in Samaden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Simon Claluna & Cie.». Restaurant und Pension Roseg im Rosegtale.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

**Vins.** — 1927. 8 novembre. La Société Anonyme S' Cbâtenay, vins, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 décembre 1922, n° 276, page 2236), fait inscrire que la procuration conférée à Ernest Rossier, de Vinzel et Rouge-mont, à Montreux, est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 65583. — 1. November 1927, 8 Uhr.

Martin Nauer-Bürgi, Fabrikation und Handel,  
Islikon (Thurgau, Schweiz).

Haarschneidekragen.

*Zubivelox*

Nr. 65584. — 29. Oktober 1927, 10 Uhr.

Braun-Brüning & Cie., Handel,  
Basel (Schweiz).

Klebstoffe.



Nr. 65585. — 5. Oktober 1927, 8 Uhr.

W. Hedinger & Cie., Fabrikation,  
Oerlikon (Schweiz).

Elektrische Apparate.

**XAMAX**

N° 65586. — 21 septembre 1927, 8 h.

Société Anonyme Athanor, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Lessive, savon, eau à détacher, produits de blanchiment.



N° 65587. — 28 octobre 1927, 8 h.

The Oil-Gear Company, fabrication et commerce,  
Milwaukee (Wisconsin, E.-U. d'Amérique).

Transmissions hydrauliques.



Nr. 65588. — 31. Oktober 1927, 8 Uhr.

Emil Schlenker, Fabrikation,  
Buchau a. F. (Württemberg, Deutschland).

Hühneraugenmittel.

**Schlenker's  
Hühneraugen-Pulver**

N° 65589. — 24 septembre 1927, 8 h.

Chs. Baud, commerce,  
Genève (Suisse).

Bas de fil mercerisé, pour dames.



N° 65590. — 29 octobre 1927, 8 h.

Ch. Sordat et P. Ducret, fabrication et commerce,  
Carouge (Genève, Suisse).

Appareils et accessoires radio-électriques ou électriques.



Nr. 65591. — 29. Oktober 1927, 8 Uhr.

Emil Eichhorn, Fabrikation und Handel,  
Arth (Schweiz).

Liqueur und Elixir.



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 22466).

Nr. 65592. — 1. Oktober 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Paul Schaad, Kunstblumen und Trauerwarenfabrik,  
Fabrikation und Handel,  
Weinfelden (Schweiz).

Trauerkränze, Trauerandenken, Perlenkränze, Leichenkleider, Sargkissen, Sargdekorationen und verschiedene andere Trauerartikel. Kommunionkränze, Braut-Kränze und Schleier. Festkränze und Abzeichen. Künstliche Blumen, Laub und Früchte und deren Bestandteile für Damenhüte, für Damenkleider und Dekoration, Wachsblumen, Kranzbänder usw., darauf bezügliches Geschäftspapier und Reklameartikel.



Nr. 65593. — 4. November 1927, 8 Uhr.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli, Fabrikation,  
Kilchberg bei Zürich (Schweiz).

Kakao mit Honigzusatz, mit oder ohne andere Beimischungen; Schokolade mit Honigzusatz, mit oder ohne andere Beimischungen, oder gefüllt. Konfiseriewaren mit Honigzusatz.

**MIELLA**

Nr. 65594. — 29. Oktober 1927, 8 Uhr.

Alfred Haemmerli, Fabrikation und Handel,  
Wattwil (Schweiz).

Skiwachs.



N° 65595. — 13 octobre 1927, 8 h.

Emil Benjamin Marius Dupont, fabrication et commerce,  
Pully (Vaud, Suisse).Colle à froid pour la préparation de badigeons ou détrempes; colle à froid  
pour le collage de papiers de toutes sortes et autres matières telles que  
linoléum, cuir, jute et tissus similaires.

N° 65596. — 28 octobre 1927, 8 h.

B. A. Fabrique de Tire Nerfs Le Sphinx, fabrication et commerce,  
La Chau-de-Fonds (Suisse).

Tire-nerfs.



Nr. 65597. — 14. Oktober 1927, 8 Uhr.

F. Ernst, Ing., Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Künstlicher Schiefer.

Teerolit

Nr. 65598. — 17. Oktober 1927, 8 Uhr.

Paul Haase, Fabrikation,  
Brugg (Schweiz).

Kragen-Einlagen.

Slip-easy

Nr. 65599. — 18. Oktober 1927, 8 Uhr.

A. & M. Engel & Co., Handel,  
Wien (Oesterreich).

Uhren, Uhrgehäuse und Uhrwerke.



ANGELO

Nr. 65600. — 1. November 1927, 8 Uhr.

E. Pfändler & Cie., Fabrikation,  
Olten (Schweiz).Aus Reinaluminium hergestellte Erzeugnisse, nämlich: Kochgeschirre, Küchen-  
artikel, Haushaltartikel, Bestecke und Touristenartikel.

Epos

Nr. 65601. — 18. Oktober 1927, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques  
ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und  
wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

PANTHESIN

Nr. 65602. — 31. Oktober 1927, 10 Uhr.

Macdonald & Muir, Fabrikation und Handel,  
Leith (Grossbritannien).

Schottischer Whisky.



Nr. 65603. — 31. Oktober 1927, 10 Uhr.

Macdonald & Muir, Fabrikation und Handel,  
Leith und Elgin (Grossbritannien).

Schottischer Whisky.



Nr. 65604. — 19. Oktober 1927, 8 Uhr.

G. A. Maier-Butz, Handel,  
Allschwil (Schweiz).

Schuhwaren.



N° 65605. — 19 octobre 1927, 8 h.

Mosier-Cherbuin, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Parfumerie, savonnerie, cosmétique, poudres et fards.

FLORISIA

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**„Sitmar“** Società Italiana di Servizi Marittimi  
Regelmässige Eil- und Postdampferdienste nach  
**ÄGYPTEN**  
**LEVANTE** \*2994  
**SYRIEN**  
**KONSTANTINOPEL**  
**SCHWARZES MEER**

Besonderer Eilluxusdienst Europa-Ägypten mit den Luxusdampfern „Esperia“ u. „Italia“. Vergnügungsfahrten im Mittelmeerraum „Neptunia“

General-Verretung:  
**„SUISSE-ITALIE“**  
Reise- u. Transport A.-G.  
Zürich, Bahnhofstr. 80  
Filialen und Agenturen auf allen grösseren Plätzen der Schweiz.



**Unentbehrlich**

Fabrik-Betriebe aller Art  
Verwaltungs-Gebäude  
Schulen  
etc.



Transportableiserne Fahrradständer

der Firma

**KEMPF & Co**  
**HERISAU**

**Teilhaber**

gesucht, aktiv (event. passiv) mit ca. Fr. 30,000 Einlage zur Erweiterung eines bestehenden, gutunterhaltenen Fabrikationsgeschäftes der Bekleidungsbranche mit Fr. 200,000 Jahresumsatz. Für tüchtigen, jüngeren Kaufmann la. Existenz. \*3072  
Offerten unter Chiffre Be 8460 Y an Publicitas Bern.

**Gute Verdauung**

und Innere Beruhigung schafft ein Gläschen des altherühmten, ärztlich empfohlenen, angenehmen milden



In Restaurants, Apotheken und Handlungen erhältlich  
2805



MEUBLES DE BUREAU  
EN ACIER

**Baueri**

**COFFRES-FORTS**

ZÜRICH

**Scellés métalliques**

9, 12, 15, 18, 21, 25 mm  
en acier poli, doré, verni, étamé  
laiton pur. etc.



**Grampons**

de sûreté pour caisses d'emballage  
Agrales pour colis postaux

Petitpierre Fils & Co., Neuchâtel  
(12 13 N) 2311

**Material-Lager-Plätze**  
**Dreispiß Basel**

Bureau und Lagergebäude zu verkaufen à Fr. 40,000.—, Erstellungskosten 1918, Fr. 52,000.—, (4550 Q) wird von 2 Geleisen bedient. \*2666  
Jährlicher Mietpreis der Bodenfläche Fr. 1684.80.  
Offerten an Postfach 22, Basel 18.

**Kapitalgesuch**

Fr. 20,000 — 30,000

bei stiller Beteiligung, sowie Garantie für 2—3 Jahre fest.  
Gel. Offerten befördert sub Chiffre B. U. 5658  
Rudolf Mosse, Basel 1. :3062

**Gesucht**  
**stiller Teilhaber**

mit einer Einlage von Fr. 40 — 50,000 in Handels- und Fabrikationsgeschäft mit nachweisbarer guter Rendite.  
Offerten erbeten unter Chiffre Z. B. 4204 an  
Rudolf Mosse, Basel 1. :3063

**Kommerzielle Anzeigen**

finden die beste Beachtung im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 532 Z. G. B.)

Ueber den Nachlass des am 9. November 1927 verstorbenen **Paul Zunn**, Inhaber der Firma Paul Zunn, Export-Papier-Manufaktur, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen Eulestrasse Nr. 55, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis **12. Dezember 1927** unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Z. G. B. 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Den Beteiligten wird vom 2. Januar 1928 an während der Dauer von 6 Wochen Einsicht in das Inventar gewährt werden. (Art. 584 Z. G. B.) (5799 Q) \*3071

Basel, den 12. November 1927.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

**Aufforderung**

gemäss Art. 66 i. O. R.)

Die „**Jiffa A.-G.**“ Zürich hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Oktober 1927 ihre **Liquidation** beschlossen. Die Gläubiger werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 66 i. O. R. bei dem unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft anzumelden.

Zürich, den 10. November 1927.

Der Liquidator:

Dr. jur. **Fritz Erdrich**, Rechts- & Treuhandbureau,  
Zürich, Tiefenhöfe 12.

\*3071

**Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche**

Die Aktionäre der **Levante Tabak Handels A.-G.**, Glarus haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1927 die **Auflösung und Liquidation** der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Art. 665 O. R. werden hiemit die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis **31. Dezember 1927** anzumelden an die Adresse:

\*3028

Levante Tabak Handels A.-G. in Liq., Glarus

**Aktiengesellschaft für Autogene Aluminium-Schweissung**  
**Schlieren**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch den 23. November 1927, nachmittags 15 Uhr  
im Hôtel Elite, Zürich

**TRAKTANDUM:**

Liquidation der Gesellschaft und Beschlussfassung über die damit zusammenhängenden Massnahmen, insbesondere die Löschung der Gesellschaft.

Eintritts- und Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes, der bis spätestens 21. November 1927 zu erbringen ist, vor Beginn der Generalversammlung bezogen werden. :3073

Schlieren, den 10. November 1927.

Der Verwaltungsrat.

**Scholls**  
**Vertikal-Registrier**

Vertikal-Schränke  
Vertikal-Kästen  
Vertikal-Mappen  
Vert.-Ablageschnitten  
Leitkarten  
Alphabete  
Notiz- und  
Buchhaltungskarten  
Karteneiler

Abschliessbare  
**Privat-Karteikästen**

für Direktion  
Ärzte, Anwälte etc.

Verlangen Sie  
Gratis-Kataloge 120/121

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Bündner**

**Hotel-Personal**

sprachenkundig, gewandt  
und zuverlässig, finden  
Sie mit einem Inserat  
im

**„Bündner Tagblatt“**  
in Chur

Inseraten-Verwaltung:

**Publicitas**

Schweizerische Annoncen-Expedition  
Aktien-Gesellschaft

Filialen in allen Städten  
der Schweiz 57

